



associazione volontaria di assistenza socio – sanitaria  
e per i diritti di stranieri e nomadi onlus

via Zamenhof7/a, Milano – tel. 02-58102599 – [naga@naga.it](mailto:naga@naga.it)  
[www.naga.it](http://www.naga.it)



Arci Milano, via Adige, 11, Milano [www.arcimilano.it](http://www.arcimilano.it);  
[atthis@libero.it](mailto:atthis@libero.it)



Associazione interculturale antirazzista

[www.todocambia.org](http://www.todocambia.org), Piazza XXIV Maggio 2, Milano,  
tel. 3331229779 (18.00 - 21.00), [todo.cambia@libero.it](mailto:todo.cambia@libero.it)

In collaborazione con:

Arci Milano verso Monza e Brianza

**Circolo Arci “Blob”, Arcore**

questa iniziativa formativa è parte delle attività  
promosse dal centro Servizi per il Volontariato di  
Milano, associazione CIESSEVI'

Depliant completo, corsi e iscrizioni su

[www.ciessevi.org](http://www.ciessevi.org)

Per informazioni [formazione@ciessevi.org](mailto:formazione@ciessevi.org)

## Cultura e promozione dei diritti, nel lavoro con i cittadini immigrati



**Corso di formazione Ciessevi  
(codice 90320)**

## OBIETTIVI

- Analizzare e riflettere sulla cornice normativa europea e nazionale in materia di immigrazione
- Implementare e rafforzare le competenze tecniche dei volontari e degli aspiranti volontari nella gestione di sportelli informativi per cittadini stranieri
- Avviare un processo di analisi e di riflessione, valorizzando il vissuto e i pensieri dei partecipanti, in relazione al significato del lavorare con e per i diritti dei cittadini stranieri in una prospettiva di costruzione di una società diversa da quella in cui si vive.
- Avviare un processo di costruzione di un nuovo vocabolario, partendo dalle riflessioni sviluppate, rispetto ai temi e alle contraddizioni socio-culturali che emergono dal lavoro con i cittadini immigrati.

## CALENDARIO

- **3 MARZO 2007** c/o NAGA - apertura e presentazione del corso, analisi delle aspettative – il percorso migratorio nel racconto di un immigrato di lunga data
- **10 MARZO 2007** c/o ARCI BLOB - la legge italiana sull'immigrazione

- **17 MARZO 2007** c/o NAGA – la normativa europea e le politiche di riammissione
- **24 MARZO 2007** c/o ARCI BLOB – gli sportelli per stranieri, le esperienze degli sportelli NAGA e ARCI
- **31 MARZO 2007** c/o NAGA – lavorare con gli stranieri, la relazione operatore utente
- **14 APRILE 2007** c/o NAGA – il vocabolario, costruzione e de-costruzione dei significati e loro utilizzo
- **21 APRILE 2007** c/o ARCI BLOB – cosa significa lavorare con gli stranieri
- **28 APRILE 2007** c/o ARCI BLOB - Rielaborazione e valutazione del percorso avviato. Costruzione partecipata della dispensa e dizionario finale del corso

alla fine del corso verrà rilasciato un attestato di partecipazione

### **Destinatari**

Volontari e aspiranti volontari italiani e stranieri

### **Docenti**

Pietro Massarotto, Aliou Badara Ndiaye, Cristina Sebastiani, Ilaria Scovazzi, Magda Vivan

**ORARI: sabato dalle 9.00 alle 13.00**

**TOTALE ORE: 30**

### **Sedi**

\*Lezioni a Milano presso:

Naga, via Zamenhof, 7

\*Lezioni fuori Milano presso

Circolo Arci Blob, via Casati 31, Arcore (facilmente raggiungibile in treno da Milano, il circolo si trova vicino alla stazione FFSS)

### **Costo**

La partecipazione è **gratuita** per volontari, aspiranti volontari e organizzazioni di volontariato.

### **INFORMAZIONI**

Cristina Sebastiani

tel. 02/58107791 (mattina)

[sosexp@naga.it](mailto:sosexp@naga.it)

### **Area formazione Ciessevi**

**Piazza Castello 3, Milano**

tel. 02 45 47 58 55 lun. / ven. 9.00 – 14.00

[formazione@ciessevi.org](mailto:formazione@ciessevi.org)

### **ISCRIZIONI**

per partecipare al corso di formazione è necessario effettuare l'iscrizione fino a una **settimana** prima della data di inizio

le iscrizioni si possono effettuare

• **via fax**, utilizzando la scheda di iscrizione (disponibile sul sito o in sede) al nr. 02 45 47 54 58

• **on line** sul sito internet di CIESSEVI alla pagina di formazione **[www.ciessevi.org](http://www.ciessevi.org)**